

Ametrine™ LG42-AMT

Single Control Faucet
Grifo de Solo Control
Robinet de Commande Simple

Quick Installation Guide Guía de Instalación Rápida Guide d'Installation Rapide



Installation Support • Soporte de Instalación • Support d'Installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":
Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com/support

Installation Videos Available
Videos de instalación a disposición
Vidéos d'installation disponibles



pfisterfaucets.com/videos



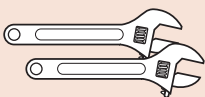
WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lisez toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools Herramientas necesarias Outils nécessaires



Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette

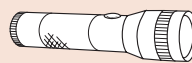


Safety Goggles
Gafas de seguridad
Lunettes de sûreté



Bucket
Balde
Seau

Additional Helpful Tools Otras herramientas útiles Outils supplémentaires utiles

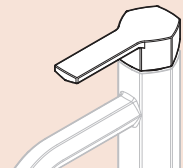


Flashlight
Linterna
Lampe De Poche



Cloth
Paño
Chiffon

Handle Option Opción de manija • Option de poignée

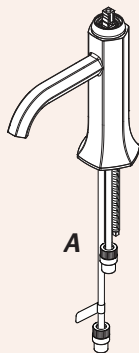


HHL-42AMT*

Order handles separately
Pida las manijas por separado
Commandez les poignées séparément

1-800-732-8238

Parts in the Box Piezas en la caja Pièces dans la boîte



B



C



D (x2)



E



Aerator Tool
Herramienta aireador
Outil d'aérateur

Items shown are not to scale.
De resultados no están a escala.
Produits affichés ne sont pas à l'échelle.

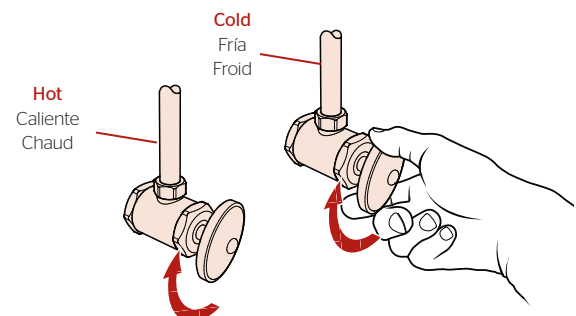
1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



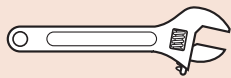
Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

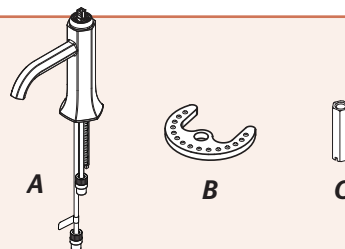
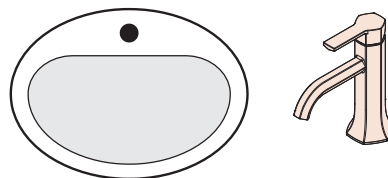
Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermez leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyez soigneusement la surface de ce dernier.



Install Faucet Instale el grifo Installer le robinet

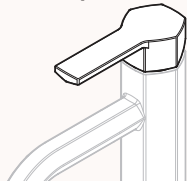


Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable

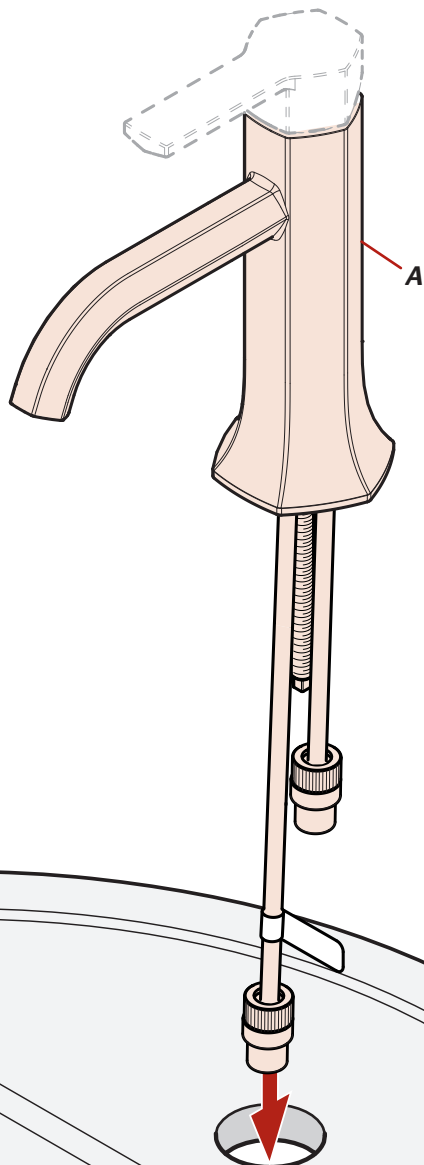


2A

Handle Options Opción de manija • Option de poignée



Install handles according to
separate instructions
Instale las manijas de acuerdo
con las instrucciones separadas
Installer les poignées selon les
instructions séparées

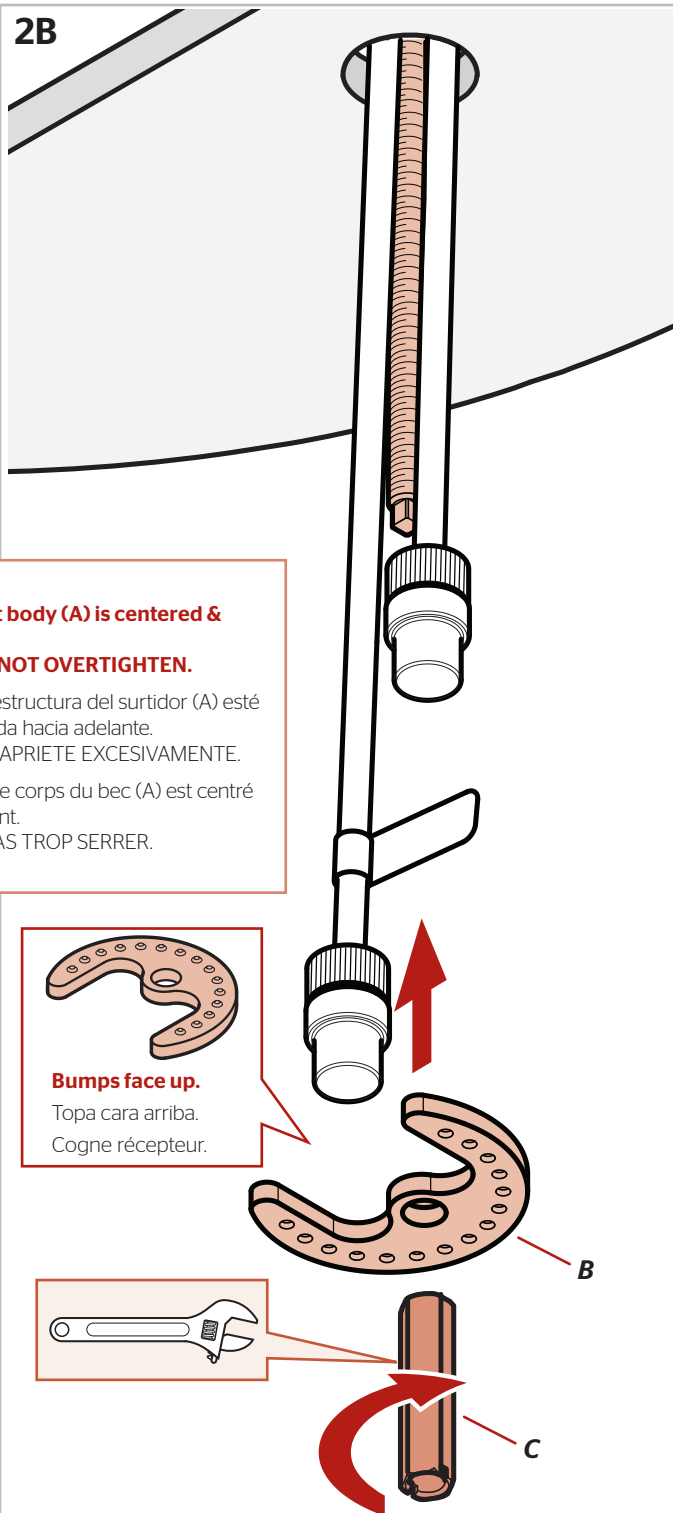


**Be sure the spout body (A) is centered & facing forward.
IMPORTANT: DO NOT OVERTIGHTEN.**

Cerciórese que la estructura del surtidor (A) esté
centrada y orientada hacia adelante.
IMPORTANT: NO APRIETE EXCESIVAMENTE.

Assurez-vous que le corps du bec (A) est centré
et tourné vers l'avant.
IMPORTANT: NE PAS TROP SERRER.

2B



Bumps face up.

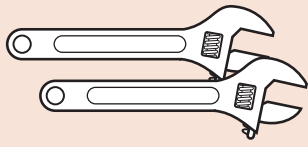
Topa cara arriba.
Cogne récepteur.

3

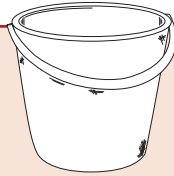
Connect Water Supply Lines

Conecte las tuberías de suministro de agua

Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrenches
Llaves ajustables
Clés à mollette



Bucket
Balde
Seau



D (x2)



Water Supply Lines not included. Please consult manufacturer and/or its instructions for the correct method of installation of supply lines & fittings.

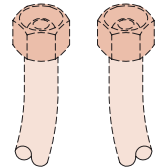
IMPORTANT: Incorrect application of supply lines and fittings may result in the failure or leak of the supply lines and fitting.

Las tuberías de suministro de agua no están incluidas. Consulte por favor el fabricante y/o sus instrucciones para el método correcto de instalación de líneas de suministro y de guarniciones.

IMPORTANT: El uso incorrecto de líneas de suministro y de guarniciones puede dar lugar a la falta o al escape de las líneas de suministro y de la guarnición.

Les tuyaux d'arrivée d'eau ne sont pas fournis. Veuillez consulter le fabricant et/ou ses instructions pour la méthode correcte d'installation des conduites d'alimentation en eau et des accessoires.

IMPORTANT: Mauvaise application des lignes d'alimentation et accessoires peut entraîner la défaillance ou la fuite.



HOT
CALIENTE
CHAUD

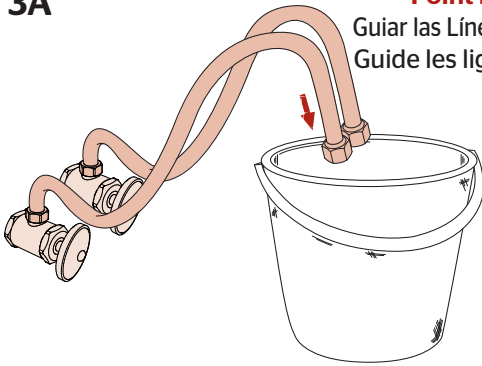
COLD
FRÍA
FROID

3A

Point Lines in Bucket

Guiar las Líneas hacia el Balde

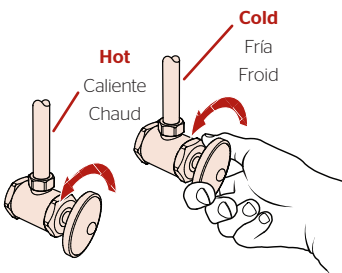
Guide les lignes en le Balde



3B

Turn On Water

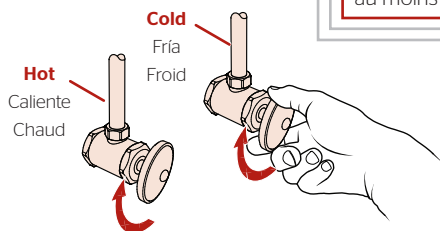
Active el suministro de agua
Ouvrez l'eau



3D

Turn Off Water Supply

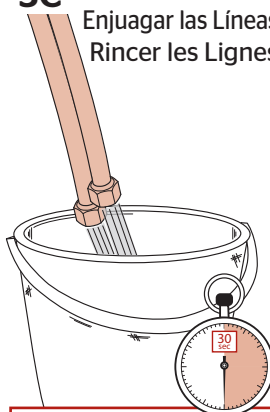
Cierre el suministro de agua
Couper l'alimentation en eau



3C

Flush Lines

Enjuagar las Líneas
Rincer les Lignes



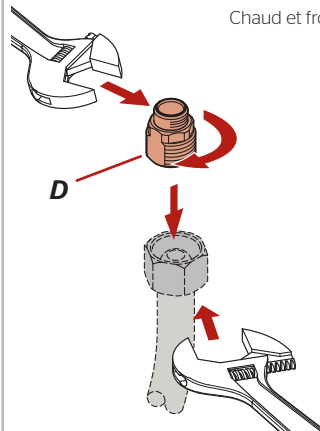
Allow water to run for at least 30 seconds.

Deje correr el agua durante al menos 30 segundos.
Permettez à l'eau couler au moins 30 secondes.

3E

x2

Hot & Cold
Caliente y fría
Chaud et froid

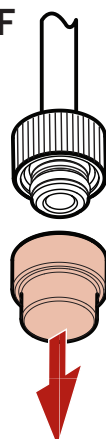


D
x2
Hot & Cold
Caliente y fría
Chaud et froid

3F

x2

Hot & Cold
Caliente y fría
Chaud et froid



Package Only
Empaquetado solamente
Empaquetage seulement

3G



Separate tubes gently and slightly for clearance.

Tubos separados y ligeramente suavemente para su despacho.

Tubes séparés doucement et légèrement pour le dédouanement.

Firmly hand tighten

Firmemente apriete a mano
Main serrez

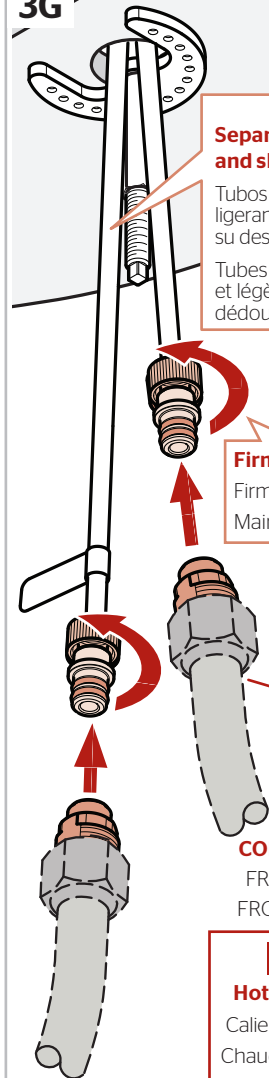
x2

Water supply line

Línea de suministro del agua

Ligne d'approvisionnement en eau

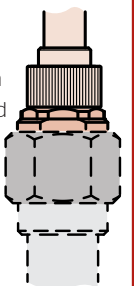
COLD
FRÍA
FROID



HOT
CALIENTE
CHAUD

x2

Hot & Cold
Caliente y fría
Chaud et froid



Prepare & Install Push & Seal™ Drain

Prepare y instale cuerpo de drenaje Push & Seal™

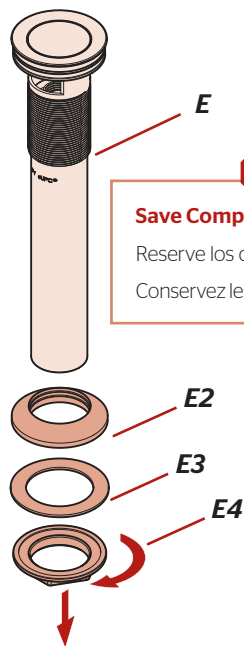
Préparez & installez le corps de drainage Push & Seal™

No Tools Required for This Step
No se necesitan herramientas para este paso
Pas d'outil nécessaire pour cette étape



E

4A Disassemble Pop-Up Desensamble el cuerpo de drenaje Démontez le corps de drainage

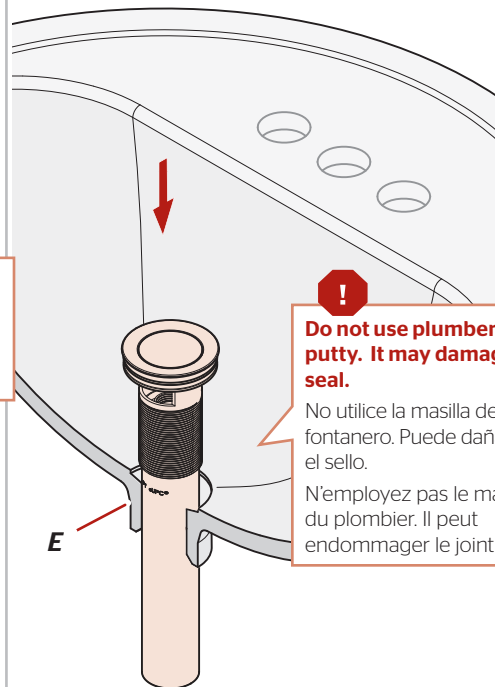


Save Components.

Reserve los componentes.

Conservez les composants.

4B

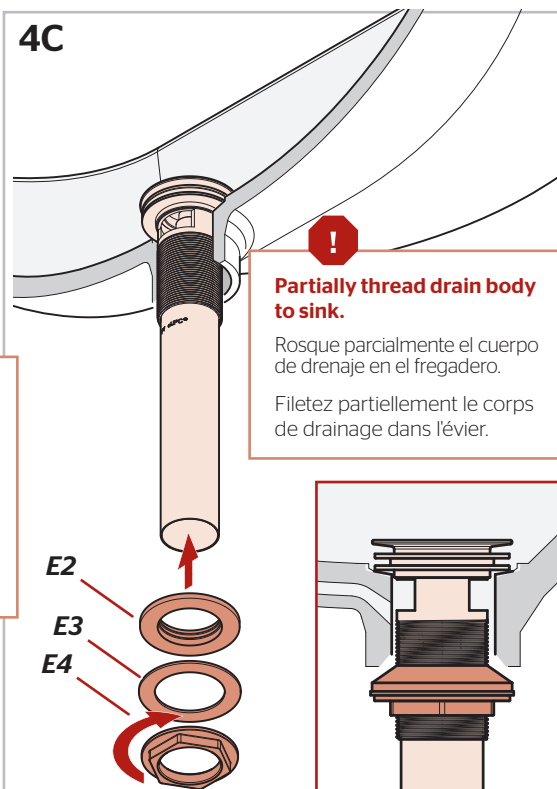


Do not use plumber's putty. It may damage seal.

No utilice la masilla del fontanero. Puede dañar el sello.

N'employez pas le mastic du plombier. Il peut endommager le joint.

4C

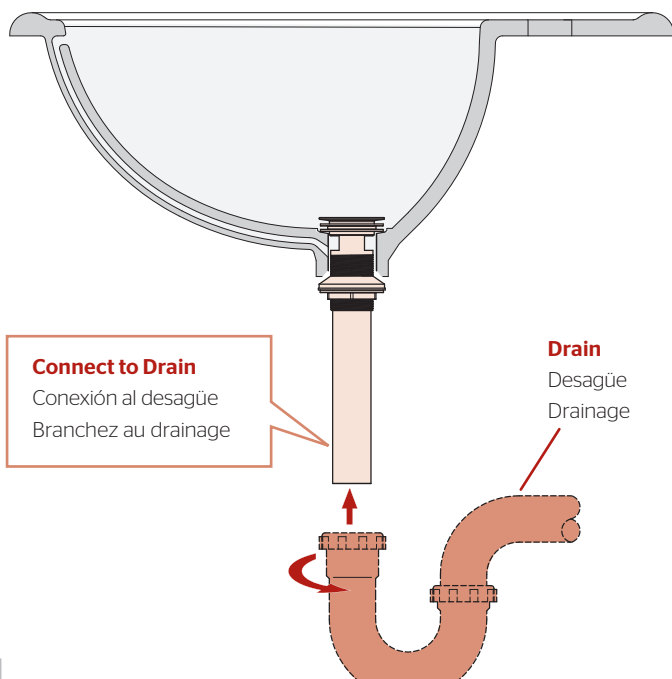


Partially thread drain body to sink.

Rosque parcialmente el cuerpo de drenaje en el fregadero.

Filetez partiellement le corps de drainage dans l'évier.

4D



Connect to Drain

Conexión al desagüe

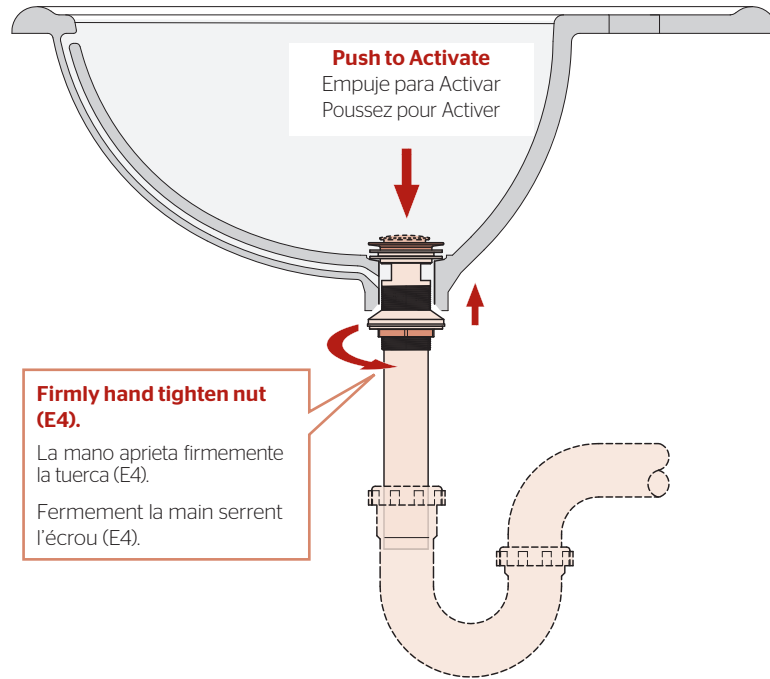
Branchez au drainage

Drain

Desagüe

Drainage

4E



Push to Activate

Empuje para Activar

Poussez pour Activer

Firmly hand tighten nut (E4).

La mano aprieta firmemente la tuerca (E4).

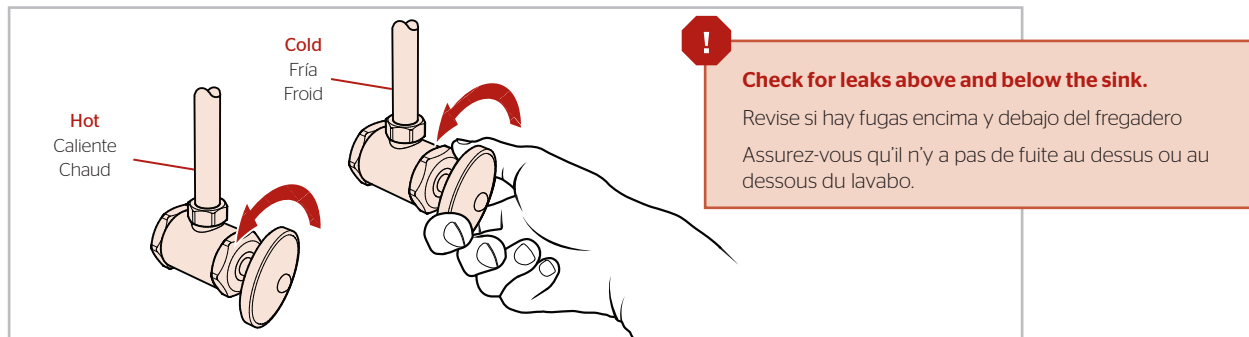
Fermement la main serrent l'écrou (E4).

5

Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

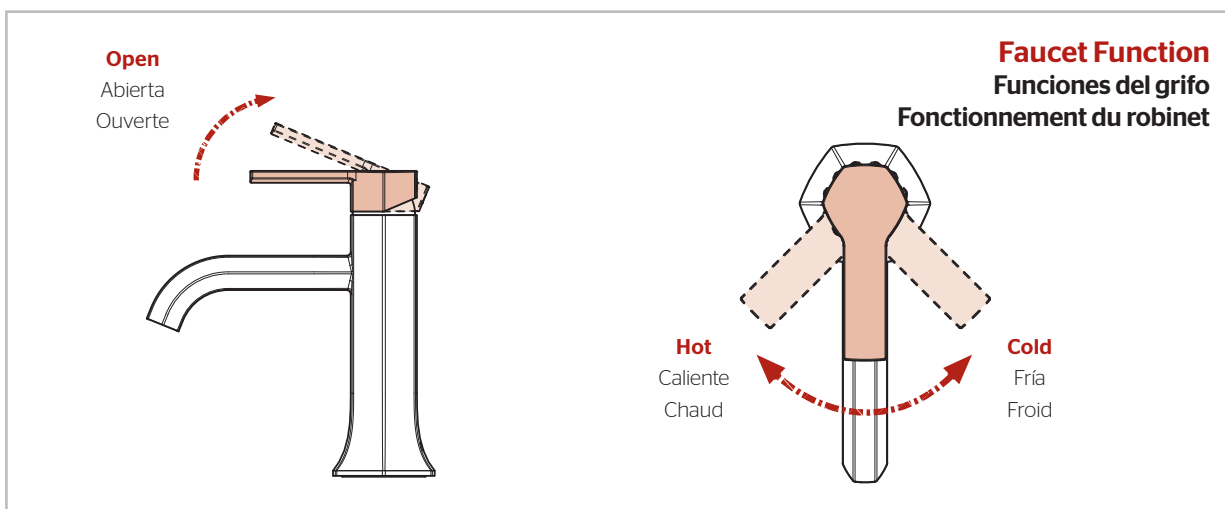


6

Faucet Function

Funciones del grifo

Fonctionnement du robinet



7

Flush the Faucet

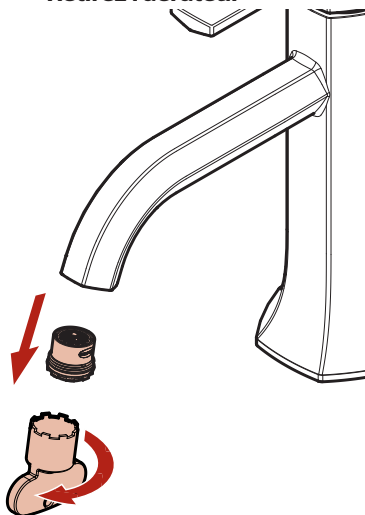
Enjuague el grifo

Vidanger l'robinet

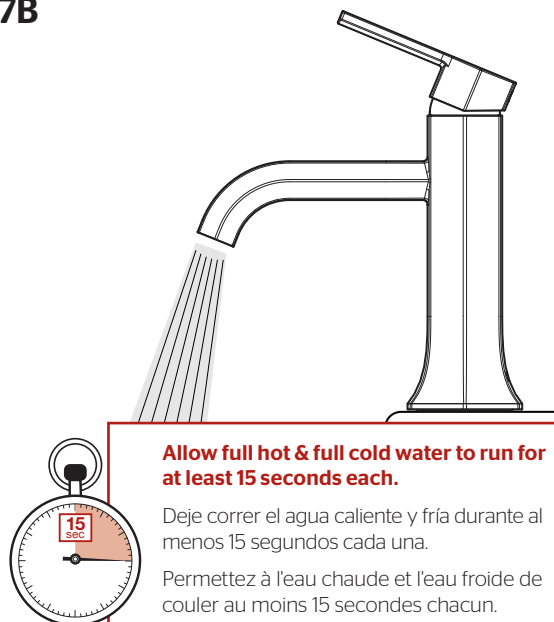
7A Remove Aerator

Retire el aereador

Retirez l'aérateur



7B



7C

Reinstall Aerator

Reinstale el aereador

Réinstallez l'aérateur

Hand Tighten

Apriete con la mano

Serrez manuellement

